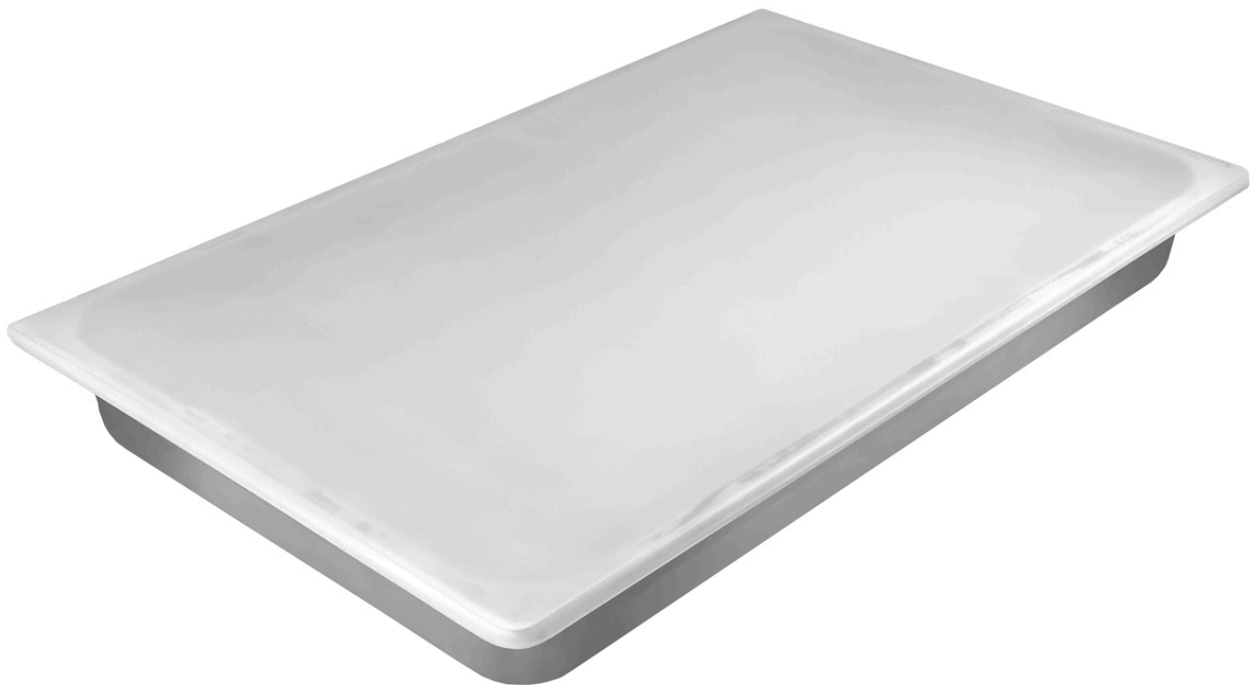


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SDGNGT11

Silicone lid for 1/1 GN container - 530 x 325 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Silicone Lid for 1/1 GN Container

1. General Information

The Silicone Lid for 1/1 GN Container is an essential accessory designed to cover and protect food stored in a standard 1/1 GN container. It provides an airtight seal to keep food fresh and secure. Suitable for professional kitchen environments, this silicone lid enhances food storage safety and hygiene.

2. Safety Information

- Ensure the lid is compatible with your specific GN container size before use.
- Always inspect the lid for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep out of reach of children to prevent choking hazards.
- Do not use the silicone lid in direct contact with flame or in an oven, grill, or microwave exceeding recommended temperatures.
- When cleaning, avoid using abrasive cleaners or scouring pads that may damage the silicone surface.
- For optimal safety, ensure that the lid fits tightly on containers to prevent leaks.

3. Product Specifications

- Material: Silicone
- Dimensions: 530 x 325 mm
- Temperature tolerance: -40°C to 230°C
- Color: Transparent
- BPA-free
- Suitable for dishwasher, microwave, and freezer

4. Setup and Installation

1. Ensure the GN container is clean and dry before placing the silicone lid.
2. Align the lid with the edge of the GN container.
3. Gently stretch the lid over the rim of the container ensuring that no gaps exist.
4. Ensure the lid is securely fitted to maintain an airtight seal.

5. Operation

- The silicone lid is designed for covering food in 1/1 GN containers.
- To use, ensure the container is filled with food, then place the lid on top and stretch to fit.
- For storage, simply lift the lid off and place it back on when necessary.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the silicone lid with warm, soapy water and a soft cloth or sponge after each use.
- The silicone lid is dishwasher safe; however, hand washing is recommended to prolong its lifespan.
- Avoid using bleach or harsh chemicals that may damage the silicone material.
- Store the lid in a cool, dry place away from direct sunlight.

7. Troubleshooting

- If the lid does not fit securely, ensure that you are using the correct size for your container.
- If there are any tears or holes, discontinue use and replace the lid.
- If the lid retains odors after cleaning, soak it in a mixture of baking soda and water for 30 minutes, then rinse thoroughly.

8. Disposal

- Dispose of the silicone lid responsibly. If it becomes unusable, check local recycling guidelines for silicone products.
- Do not throw away with regular household waste if recyclable options are available.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Silikondeckel für 1/1 GN Behälter (530 x 325 mm)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Silikondeckels für 1/1 GN Behälter! Dieser hochwertige Silikondeckel wurde entwickelt, um optimale Frische und Verarbeitung von Lebensmitteln zu gewährleisten. Er passt für Standard 1/1 GN Behälter und ist ideal für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung nur gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie den Deckel von Hitzequellen und scharfen Objekten fern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit direkten offenen Flammen.
- Der Deckel ist hitzebeständig bis 220 °C, jedoch nicht für den Kontakt mit heißen Oberflächen geeignet.
- Vor der Reinigung sicherstellen, dass der Deckel abgekühlt ist.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

3. Produktübersicht und technische Daten

Material: Silikon

Größe: 530 x 325 mm

Hitzebeständigkeit: bis 220 °C

Frostbeständig: Ja

Lebensmittelecht: Ja

Farbe: Transparent

Geeignet für: 1/1 GN Behälter

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der GN Behälter vor der Verwendung sauber und trocken ist.
- Positionieren Sie den Silikondeckel direkt über dem Behälter.
- Drücken Sie die Kanten des Deckels gleichmäßig nach unten, um eine dichte Abdichtung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig sitzt und keine Lücken vorhanden sind.

5. Bedienung

- Der Silikondeckel kann zum Abdecken von Lebensmitteln verwendet werden, um deren Frische zu bewahren.
- Bei der Verwendung von Mikrowellen oder Backöfen stellen Sie sicher, dass der Deckel für die jeweilige Anwendung geeignet ist und Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie den Silikondeckel nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser ab.
- Kann in der Spülmaschine gereinigt werden, um eine gründliche Reinigung zu gewährleisten.
- Lassen Sie den Deckel an der Luft trocknen, bevor Sie ihn lagern.
- Vermeiden Sie Alleskraft oder scheuernde Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

- Bei undichten Stellen prüfen Sie, ob der Deckel richtig auf dem Behälter sitzt.
- Sollten Risse oder Beschädigungen am Silikondeckel vorliegen, verwenden Sie diesen nicht mehr und ersetzen Sie ihn umgehend.

8. Entsorgung

- Der Silikondeckel ist recycelbar. Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffe.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Siliconen Deksel voor 1/1 GN Container (530 x 325 mm)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aankoop van onze siliconen deksel voor 1/1 GN container (530 x 325 mm). Dit product is ontworpen om voedsel veilig en vers te houden, en het biedt uitstekende bescherming tegen stof, vuil en insecten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik dit deksel alleen voor zijn bedoelde doeleinden. Het is bedoeld voor gebruik met 1/1 GN containers.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het materiaal kunnen beschadigen.
- Het deksel kan hoge temperaturen weerstaan, maar zorg ervoor dat het niet in direct contact komt met open vuur of extreem hoge temperaturen.
- Was de deksel altijd voor het eerste gebruik.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Vervang het indien nodig.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 530 x 325 mm
- Materiaal: Siliconen
- Temperatuurbestendigheid: -40°C tot +230°C
- Gewicht: 300 g

4. Installatie en Setup

- Plaats de 1/1 GN container op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de container schoon en droog is voordat je het deksel plaatst.
- Plaats het siliconen deksel passend op de bovenkant van de container en druk gelijkmatig aan om een goede afsluiting te garanderen.

5. Bediening

- Het deksel is eenvoudig te gebruiken; plaats het op de container om deze af te dekken.
- Voor het openen, til het deksel simpelweg op. Indien goed bevestigd, zal het deksel stevig blijven zitten tijdens transport.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig het deksel met een zachte spons en warm zeepsop.
- Het deksel is vaatwasmachinebestendig; zorg ervoor dat het op een veilige plek in de vaatwasser geplaatst wordt.
- Laat het deksel aan de lucht drogen. Vermijd het gebruik van schuurmiddelen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Deksel blijft niet goed zitten
Oplossing: Controleer of de container goed gevuld is en het deksel correct is geplaatst.
- Probleem: Slijtage of scheuren in het deksel
Oplossing: Vervang het deksel om optimale functionaliteit te waarborgen.

8. Afvalverwerking

- Dit siliconen deksel is recyclebaar. Neem contact op met lokale afvalverwerkingsdiensten voor informatie over recyclingmogelijkheden in uw omgeving.

9. Contactinformatie

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto

Información General

Bienvenido al manual de la Tapa de Silicona para Contenedor GN 1/1 (530 x 325 mm). Este producto está diseñado para proporcionar una cobertura segura y versátil para su contenedor, garantizando la frescura de los alimentos y la prevención de derrames.

Información de Seguridad

- Utilice la tapa de silicona solo en condiciones de temperatura recomendadas. No la exponga a temperaturas superiores a 230°C.
- Mantenga la tapa fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.
- Revise el estado de la tapa antes de cada uso. No use si está dañado.
- Asegúrese de que la tapa esté adecuadamente colocada en el recipiente para evitar fugas.
- Evite el uso de objetos afilados o abrasivos sobre la tapa para prevenir cortes y daños.

Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 530 x 325 mm
- Material: Silicona de grado alimenticio
- Resistencia de temperatura: -40°C a 230°C
- Color: Transparente
- Compatibilidad: Contenedores gastronómicos GN 1/1
- Capacidad: Puede cubrir hasta 20 litros

Configuración e Instalación

1. Asegúrese de que el contenedor esté limpio y seco antes de instalar la tapa.
2. Coloque la tapa sobre el contenedor, alineando los bordes de la tapa con los bordes del contenedor.
3. Presione suavemente sobre los bordes para asegurar un sellado hermético.
4. Verifique que no haya espacios visibles entre la tapa y el contenedor.

Operación

Para utilizar la tapa, simplemente colóquela sobre el contenedor cuando no esté en uso. Para almacenar alimentos, asegúrese de que el contenido esté fresco antes de cubrir. Para calentar alimentos, retire la tapa antes de colocar en el microondas o horno, si la temperatura supera los 230°C.

Limpieza y Mantenimiento

- Lave la tapa a mano con agua tibia y jabón suave.
- Alternativamente, la tapa es apta para lavavajillas en la parte superior.
- No utilice limpiadores abrasivos ni esponjas ásperas.
- Seque completamente antes de almacenar.

Resolución de Problemas

- Si la tapa no se ajusta correctamente, verifique si hay daños.
- Asegúrese de que el contenedor no esté deformado.
- Si hay signos de desgaste, reemplace la tapa.

Desecho

- Este producto es 100% reciclable.
- No arroje a la basura general. Infórmese sobre las instalaciones de reciclaje locales para desechar de manera adecuada.

Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Número de teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Couvercle en Silicone pour Conteneur GN 1/1 (530 x 325 mm)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le couvercle en silicone pour conteneur GN 1/1 de GGM Gastro. Ce produit est conçu pour répondre aux normes les plus élevées en matière de qualité et de sécurité. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation afin d'assurer un fonctionnement approprié et en toute sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ce produit est destiné à un usage professionnel dans le secteur de la restauration. Ne pas utiliser à des fins non prévues.
- Matériaux Non Toxiques : Fabriqué en silicone de qualité alimentaire, sans BPA, ce qui le rend sans danger pour les aliments.
- Résistance à la Chaleur : Le couvercle résiste à des températures allant jusqu'à 230°C. Ne pas exposer à des températures supérieures.
- Éviter les Coupures : Ne pas utiliser des objets tranchants qui pourraient endommager le couvercle.
- Ne Pas Laver au Lave-Vaisselle : Lavage à la main recommandé pour prolonger la durée de vie du produit.
- Stockage : Conserver dans un environnement propre et sec, à l'abri de l'humidité.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 530 x 325 mm
- Matériau : Silicone de qualité alimentaire
- Température Maximale : 230°C
- Résistance au Froid : Peut être utilisé au congélateur
- Couleur : Transparent
- Poids : 200 g

4. Installation et Mise en Place

1. Préparation : Lavez le couvercle en silicone à l'eau chaude savonneuse, puis rincez-le soigneusement.
2. Placement : Positionnez le couvercle directement sur le conteneur GN 1/1, en vous assurant qu'il est bien centré.
3. Ajustement : Appuyez délicatement sur les bords du couvercle pour assurer une étanchéité optimale.
4. Vérification : Assurez-vous qu'il n'y a pas de décoloration ou de dommage avant l'utilisation.

5. Fonctionnement

Le couvercle en silicone s'adapte parfaitement aux conteneurs GN 1/1, empêchant la perte de chaleur et d'humidité. Utilisez-le pour conserver la fraîcheur des aliments ou comme protection lors du stockage.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavage : Utilisez une éponge douce et un savon doux pour nettoyer le couvercle. Évitez les nettoyants abrasifs.
- Séchage : Laissez sécher à l'air libre ou essuyez avec un chiffon propre.
- Stockage : Pliez ou empilez pour un rangement efficace.

7. Dépannage

- Résidus Alimentaires : Si le couvercle devient collant, nettoyez-le avec un mélange de vinaigre et d'eau.
- Cassures ou Dommages : En cas de fissures visibles, ne plus utiliser le produit. Contactez le service client.

8. Élimination

Respectez les réglementations locales pour le recyclage du silicone. Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Consultez le service des déchets de votre commune pour des instructions spécifiques sur l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Il coperchio in silicone per contenitore GN 1/1 è progettato per adattarsi perfettamente a contenitori di dimensioni 530 x 325 mm. È ottimizzato per l'uso in contesti professionali e domestici, garantendo una chiusura ermetica per mantenere la freschezza e la qualità degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il coperchio in silicone su fonti di calore diretto.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti per prevenire danni.
- Non sovraccaricare il coperchio.
- Assicurarsi che il coperchio sia ben fissato prima di sollevare il contenitore.
- Lavare il coperchio prima del primo utilizzo.
- Controllare periodicamente lo stato del coperchio per eventuali segni di usura.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 530 x 325 mm
- Materiale: silicone alimentare
- Resistente a temperature da -40°C a 230°C
- Lavabile in lavastoviglie
- Riutilizzabile e privo di BPA

4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi di avere il contenitore GN 1/1 pronto e pulito.
- Posizionare il coperchio in silicone sopra il contenitore, allineando i bordi.
- Premere lungo i bordi per sigillare il coperchio saldamente.
- Verificare che non ci siano spazi o fuoriuscite.

5. Utilizzo

- Il coperchio in silicone è ideale per conservare cibi freddi o caldi.
- Rimuovere il coperchio sollevandolo dai bordi per accedere al contenuto del contenitore.
- Non utilizzare il coperchio in condizioni di calore estremo, come in un forno.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il coperchio in silicone con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Può essere lavato in lavastoviglie per una pulizia più approfondita.
- Asciugare completamente prima di riporlo.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il coperchio non si adatta correttamente, controllare per eventuali deformazioni.
- In caso di fuoriuscite, assicurarsi che il coperchio sia posizionato correttamente e che non ci siano oggetti che impediscano una chiusura ermetica.
- Se si nota odore o macchie persistenti, provare a far bollire in acqua e aceto.

8. Smaltimento

- Alla fine della vita utile del prodotto, smaltire il coperchio in conformità con le normative locali per la plastica e i materiali alimentari.
- Non gettare il coperchio nel riciclaggio della plastica se non conforma ai requisiti locali.

9. Contatti

Per ulteriore assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania